



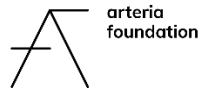
Το εργαλείο δημιουργίας ακουστικού οδηγού του izi.travel

www.diothercity.eu | [#DiOtherCity](https://twitter.com/DiOtherCity)

Το έργο #DiOtherCity είναι συγχρηματοδοτούμενο από το πρόγραμμα ERASMUS+ της ΕΕ (Ιούνιος 2021 – Μάιος 2023).

Το περιεχόμενο της δημοσίευσης αντικατοπτρίζει τις απόψεις των συντακτών της και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν. (Κωδικός έργου: 2020-1-ES01-KA227-ADU-095512).

LES APPRIMEURS

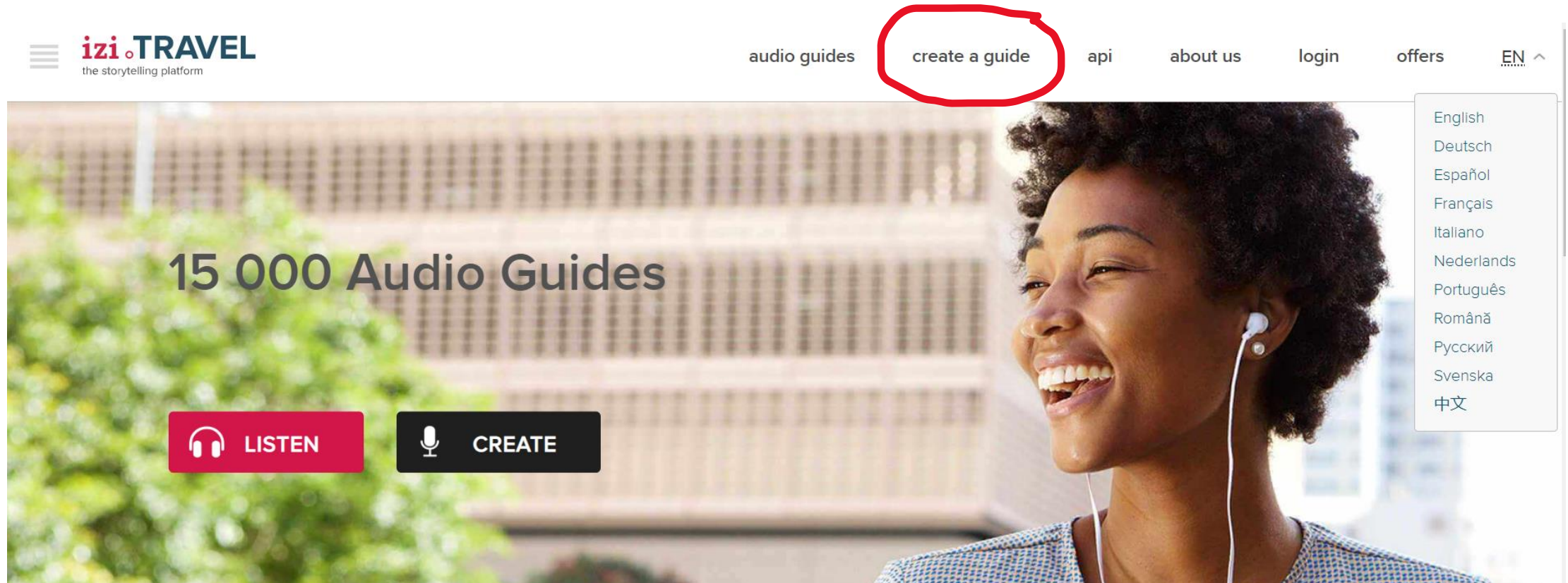


CEPS Projectes Socials
<http://www.asceps.org>



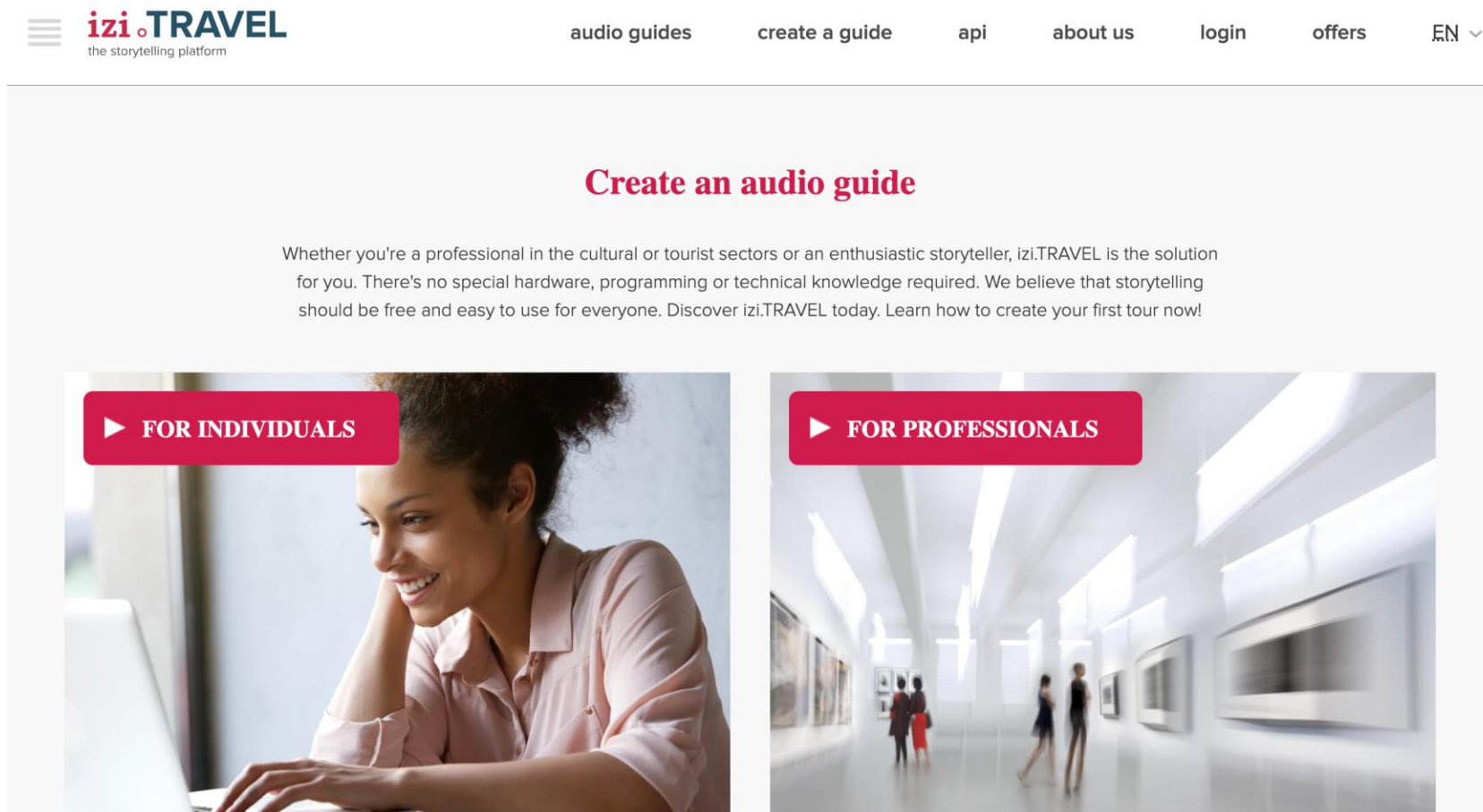
Το izi.travel είναι μια πλατφόρμα αφήγησης ιστοριών, ή πιο συγκεκριμένα, ένα **εργαλείο δημιουργίας ακουστικών οδηγών**. Δεν εμπλουτίζει μόνο διαρκώς το περιεχόμενο της βιβλιοθήκης του από τις δημιουργίες άλλων χρηστών, αλλά δίνει επίσης στους νέους χρήστες τη δυνατότητα να δημιουργήσουν τους δικούς τους ακουστικούς οδηγούς για μια πόλη ή μια αστική τοποθεσία. Καλύπτει περισσότερες από 160 χώρες και, εντός αυτών των χωρών, αμέτρητες πόλεις και μουσεία που αξίζει να τα δει κανείς. Για να το χρησιμοποιήσει κανείς, δε χρειάζεται να ξέρει από γλώσσες προγραμματισμό ή να χειρίζεται επαγγελματικά ηχητικά εργαλεία. Η δημιουργία ενός ακουστικού θα πρέπει να είναι εύκολη και απλή για όλους, έτσι λοιπόν το izi.travel αποτελεί ένα ιδανικό παράδειγμα για τον σκοπό αυτό.

Πρώτα, ακολουθήστε τη διεύθυνση: <https://izi.travel/en> και κάνετε κλικ στην επιλογή δημιουργίας οδηγού («create a guide») στην πάνω δεξιά πλευρά της ιστοσελίδας. Κυκλώνουμε την επιλογή με κόκκινο χρώμα στην εικόνα πιο κάτω.



The screenshot shows the top navigation bar of the izi.TRAVEL website. The logo 'izi.TRAVEL' is on the left, with the tagline 'the storytelling platform' below it. The navigation menu includes 'audio guides', 'create a guide' (circled in red), 'api', 'about us', 'login', 'offers', and 'EN'. Below the navigation bar is a large banner with the text '15 000 Audio Guides' and two buttons: 'LISTEN' (with a headphones icon) and 'CREATE' (with a microphone icon). On the right side of the banner, there is a language selection dropdown menu with the following options: English, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Português, Română, Русский, Svenska, and 中文.

Τότε, θα δείτε να εμφανίζονται δύο σελίδες προορισμού με δύο επιλογές: μια για επαγγελματική χρήση και μια άλλη για προσωπική χρήση, όπως φαίνεται στην εικόνα πιο κάτω.



izi.TRAVEL
the storytelling platform

[audio guides](#) [create a guide](#) [api](#) [about us](#) [login](#) [offers](#) [EN](#) ▾

Create an audio guide

Whether you're a professional in the cultural or tourist sectors or an enthusiastic storyteller, izi.TRAVEL is the solution for you. There's no special hardware, programming or technical knowledge required. We believe that storytelling should be free and easy to use for everyone. Discover izi.TRAVEL today. Learn how to create your first tour now!

▶ **FOR INDIVIDUALS**

▶ **FOR PROFESSIONALS**

Αφού επιλέξετε τη χρήση που θέλετε να κάνετε, τότε θα δείτε μια σελίδα προορισμού με την επισήμανση «start now” στην οποία θα πρέπει να κάνετε κλικ.

izi.TRAVEL
the storytelling platform

audio guides create a guide api about us login offers EN

Delight your visitors with immersive content

izi.TRAVEL is the free professional tool to create mobile multimedia guides. There's no special hardware, programming or technical knowledge required. That's why thousands of museums, galleries, cities and attractions use it to tell their stories.

▶ **START NOW**

Use izi.TRAVEL to turn your existing content into interactive mobile guides or easily create new, engaging tours. Get your content online in 3, easy steps:

- 1 Create**
- 2 Publish**
- 3 Promote**

Τότε, θα πρέπει να κάνετε εγγραφή:

Creating an audio guide is easy!

The izi.TRAVEL CMS interface allows you quickly to create, test and publish an audio guide. All instructions and resources are available on login under the HELP menu.

Registration

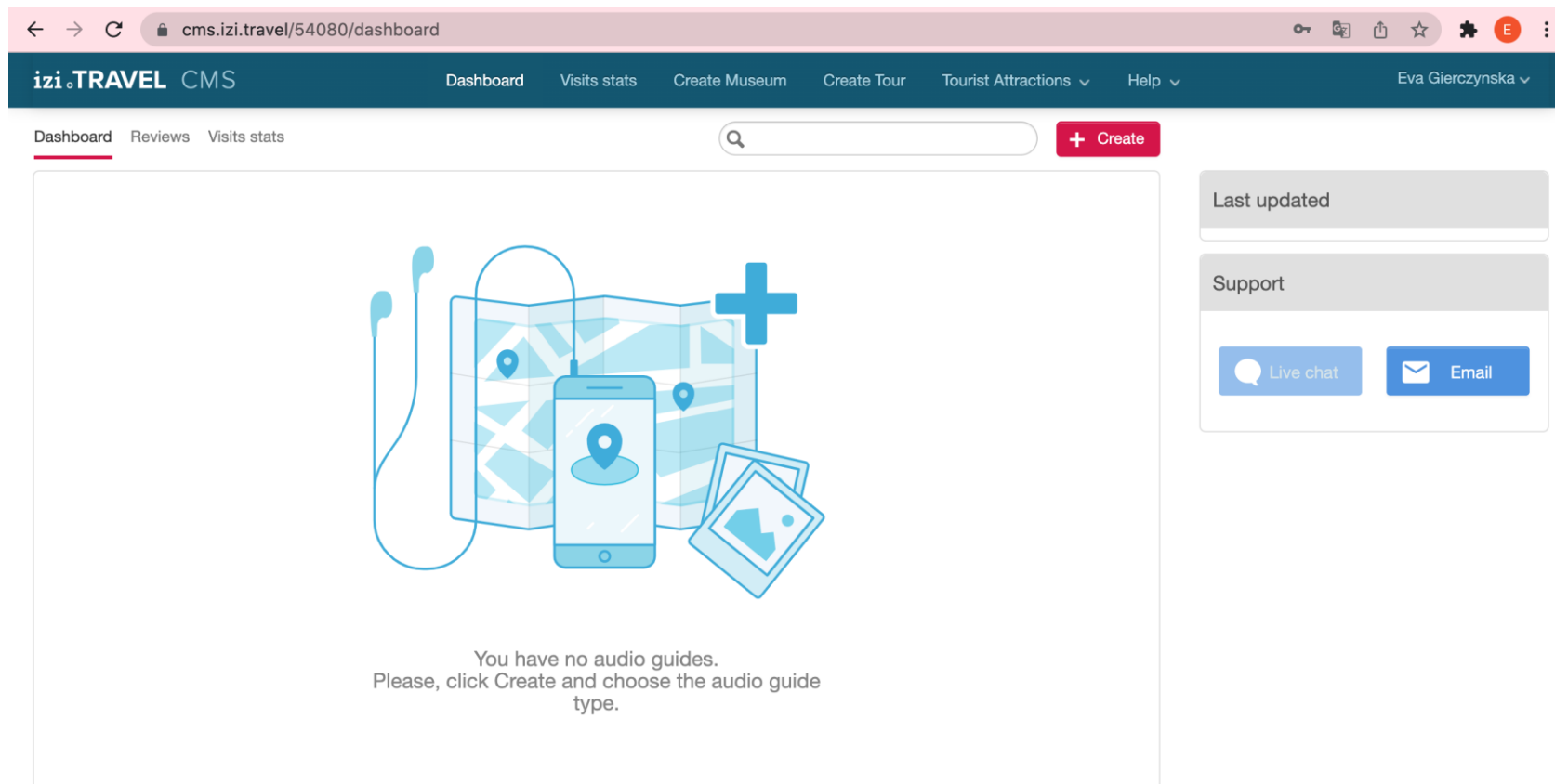
Full name

Organisation

E-mail

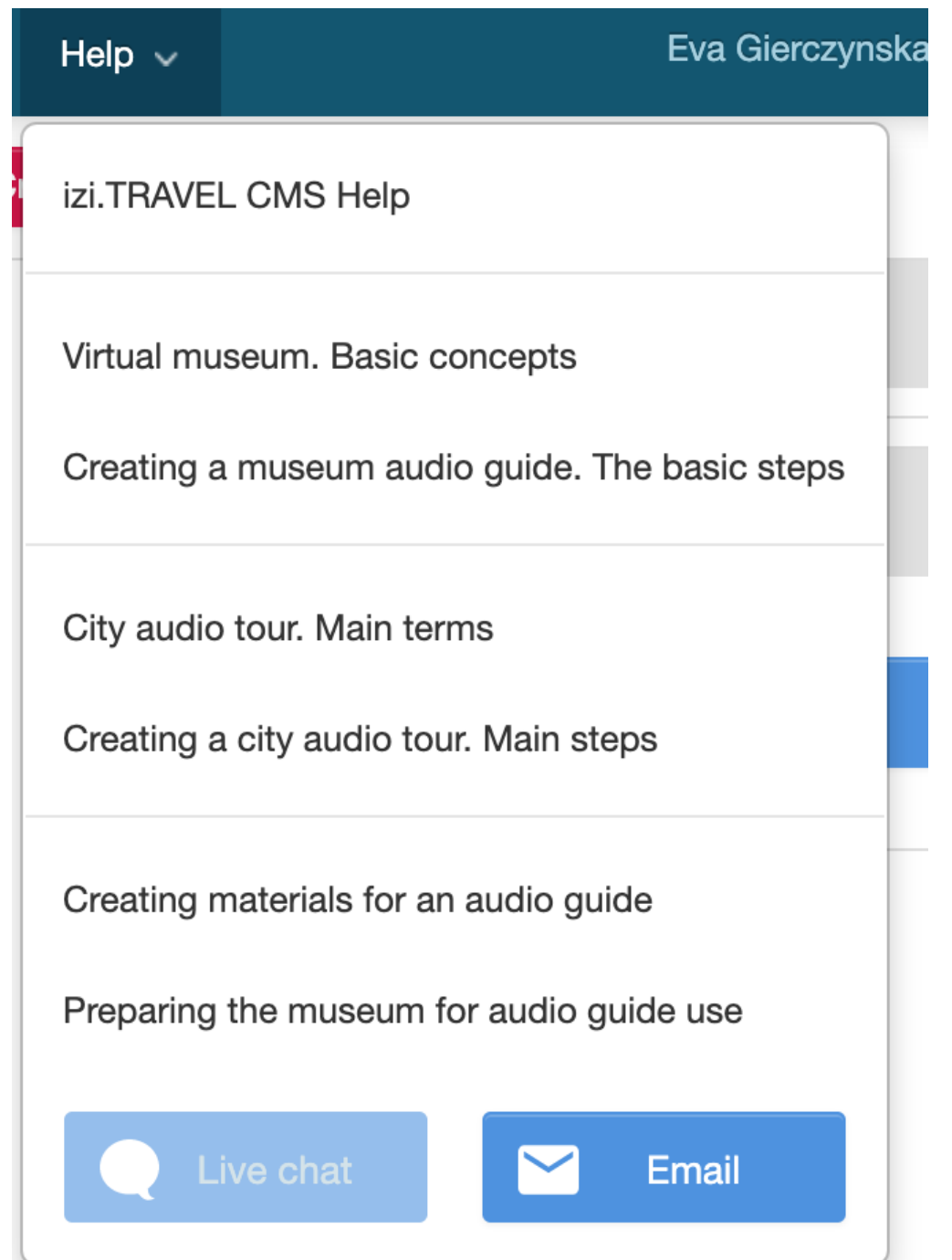
Next >

Καταχωρήστε τα προσωπικά/ επαγγελματικά σας στοιχεία. Έπειτα θα σας αποσταλεί μήνυμα στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο όπου θα πρέπει να κάνετε κλικ σε έναν σύνδεσμο για επιβεβαίωση που θα σας ανακατευθύνει στη σελίδα δημιουργίας ακουστικού οδηγού. Αυτή θα μοιάζει όπως στην παρακάτω εικόνα:



The screenshot shows the izi.TRAVEL CMS dashboard. The browser address bar displays 'cms.izi.travel/54080/dashboard'. The dashboard header includes navigation links: Dashboard, Visits stats, Create Museum, Create Tour, Tourist Attractions, and Help. The user's name, Eva Gierczynska, is visible in the top right. The main content area features a search bar and a '+ Create' button. A large illustration depicts a smartphone with a location pin, a map, headphones, and a plus sign, representing audio guides. Below the illustration, the text reads: 'You have no audio guides. Please, click Create and choose the audio guide type.' On the right side, there are sections for 'Last updated' and 'Support', with buttons for 'Live chat' and 'Email'.

Από πίνακα εργαλείων (dashboard), μπορείτε να δημιουργήσετε διάφορα περιεχόμενα, όπως ένα μουσείο ("create museum") ή μια ξενάγηση ("create tour"). Αν χρειάζεστε βοήθεια, μπορείτε να συμβουλευτείτε τις σύντομες επεξηγήσεις που παρέχονται στην ενότητα «help» στην επάνω δεξιά γωνία:



The screenshot shows a dark teal header with a 'Help' dropdown menu on the left and the user name 'Eva Gierczynska' on the right. Below the header is a white help menu with a red vertical bar on the left side. The menu contains the following items:


- izi.TRAVEL CMS Help
- Virtual museum. Basic concepts
- Creating a museum audio guide. The basic steps
- City audio tour. Main terms
- Creating a city audio tour. Main steps
- Creating materials for an audio guide
- Preparing the museum for audio guide use

At the bottom of the menu are two blue buttons: 'Live chat' with a speech bubble icon and 'Email' with an envelope icon.

Εκεί, θα μπορείτε να διαβάσετε περισσότερα για τα εικονικά μουσεία και πώς να δημιουργήσετε έναν ακουστικό μουσειακό οδηγό. Μπορείτε επίσης να **εμβαθύνετε τις γνώσεις** σας σχετικά με τις αστικές ξεναγήσεις, διαβάζοντας τους κύριους όρους και παρακολουθώντας ένα σχετικό σεμινάριο για το πώς να δημιουργήσετε μια αστική ξενάγηση. Τέλος, μπορείτε να πληροφορηθείτε για **τα υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τη δημιουργία ενός ακουστικού οδηγού** και για το πώς να προετοιμάσετε το μουσείο σας για χρήση του ακουστικού οδηγού, το οποίο θεωρούμε ότι θα ήταν πολύ χρήσιμο. Αν δεν βρείτε τις απαντήσεις που ψάχνατε, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την επιλογή της ζωντανής συζήτησης ή να αποστείλετε ένα ηλεκτρονικό μήνυμα στο κέντρο εξυπηρέτησης του [izi.travel](https://www.izi.travel).

Έπειτα, κάντε κλικ στην κόκκινη επισήμανση CREATE στη δεξιά πλευρά της ιστοσελίδας. Αφού κάνετε κλικ στην επισήμανση CREATE, το izi.travel παρέχει μια σύντομη επεξήγηση για τις τρεις επιλογές που έχετε για τη δημιουργία του ακουστικού οδηγού. Αυτό είναι μια καλή λύση για όσους παρέλειψαν να διαβάσουν τις λεπτομέρειες προηγουμένως! ;)


ws Visits stats [+ Create](#)



MUSEUM

Use Museum to create any indoor guide. It can be for museum, castle, gallery, event venue, university campus, etc.


[Learn more...](#)



TOUR

Use Tour to create any outdoor tour. This can be walking, running, biking, or even a car tour.

[Learn more...](#)



TOURIST ATTRACTION

Use Tourist Attraction to create single stories about anything you like: from iconic buildings to your favourite cafe.

[Learn more...](#)

YOU HAVE NO AUDIO GUIDES

Εδώ, μπορούμε να παρατηρήσουμε ότι θα πρέπει να χρησιμοποιήσουμε διαφορετικά είδη περιεχομένου όταν θέλουμε να δημιουργήσουμε έναν ακουστικό οδηγό που απευθύνεται σε μια ξενάγηση ενός εσωτερικού ή εξωτερικού χώρου, καθώς επίσης και στην περίπτωση μιας μόνο επίσκεψης σε ένα τουριστικό αξιοθέατο όπως εμβληματικά κτήρια, ή άλλων αξιοσημείωτων τοποθεσιών που θέλουμε να προβάλλουμε στο κοινό.

Κάντε κλικ σε μια από τις τρεις επιλογές. Τότε θα πρέπει να **επισημάνετε την επιλογή σας στον χάρτη** για να δώσετε στο izi.travel τη δυνατότητα να εντοπίσει το σημείο σας και να το κάνει προσβάσιμο σε άλλους.

Αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία, επιστρέψτε στον πίνακα εργαλείων. Τώρα θα είστε σε θέση να βλέπετε το νέο σας σημείο από το οποίο θα μπορείτε κάνετε όποιες βελτιώσεις επιθυμείτε, όπως φωτογραφίες, ακουστικά, κουίζ ή βίντεο (τα δύο τελευταία είναι προαιρετικά).

Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε τον **προσωπικό σας κωδικό QR**, για να τον τοποθετήσετε δίπλα από την ξενάγηση στον ιστότοπό σας: έτσι οι πελάτες σας θα μπορούν εύκολα να μεταβαίνουν απευθείας στην εφαρμογή στα κινητά τους τηλέφωνα ξεκινώντας την εμπειρία τους! Κάντε κλικ και απολαύστε την εμπειρία!



+ Create



Museums 0 See the video tutorial



Create Museum



Tours 0 See the video tutorial



Create Tour



Tourist Attractions 1

Map



A beautiful place for thinking and pondering ideas
English





DiOther CITY

www.diothercity.eu | [#DiOtherCity](https://twitter.com/DiOtherCity)

Το έργο #DiOtherCity συγχρηματοδοτείται από το πρόγραμμα ERASMUS+ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ιούνιος 2021 μέχρι Μάιος 2023).

Το παρόν περιεχόμενο αντικατοπτρίζει τις απόψεις μόνο του συγγραφέα, και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Επιτροπή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν. (Κωδικός έργου: 2020-1-ES01-KA227-ADU-095512).



Με συγχρηματοδότηση από το
πρόγραμμα «Erasmus+»
της Ευρωπαϊκής Ένωσης